

11th Round of Foreign Office Consultations between India and Switzerland

August 02, 2022

ہندوستان اور سوئٹزرلینڈ کے درمیان دفتر خارجہ سے متعلق مشاورت کا 11 واں دور

02 اگست، 2022

ہندوستان- سوئٹزرلینڈ کے درمیان دفتر خارجہ سے متعلق مشاورت کا 11 واں دور 02 اگست 2022 کو نئی دہلی میں منعقد ہوا۔ مشاورت کی مشترکہ صدارت جناب سنجے ورما، سکرپٹری (مغرب) اور محترمہ لیویا لیو، ریاستی سکرپٹری برائے امور خارجہ سوئس وفاقی محکمہ (ایف ڈی ایف اے) نے کی۔

2- مشاورت کے دوران، دونوں فریقین نے دو طرفہ تعلقات کا ایک جامع جائزہ لیا۔ انہوں نے اپنی دیرینہ متحرک شراکت داری کا حوالہ دیا اور اسے مستقبل پر مبنی بنانے پر اتفاق کیا۔ دونوں اطراف نے اس بات کو سراہا کہ سالانہ دوطرفہ تجارت 30 بلین امریکی ڈالر سے تجاوز کر گئی ہے اور اپنی تجارت کو متنوع بنانے کی اہمیت پر اتفاق کیا۔ 330 سے زیادہ سوئس کمپنیاں ہندوستان میں انجینئرنگ، خدمات، درست آلات، کیمیکل اور دواسازی جیسے شعبوں میں موجود ہیں جبکہ ہندوستانی کمپنیاں آئی ٹی، فارماسیوٹیکل اور مشینری جیسے شعبوں میں سوئٹزرلینڈ میں موجود ہیں۔

3- دونوں فریقین نے بھارت- سوئٹزرلینڈ دو طرفہ سرمایہ کاری کے معاہدے اور بھارت-ای ایف ٹی اے ٹریڈ اینڈ اکنامک پارٹنرشپ ایگریمنٹ (ٹی ای پی اے) پر بات چیت میں ہونے والی پیش رفت کو نوٹ کیا اور انہیں حتمی شکل دینے کی ضرورت پر اتفاق کیا۔ جدت، ڈیجیٹلائزیشن، سیاحت، مہارت کی ترقی، سائنس اور ٹیکنالوجی کے ساتھ ساتھ فنون اور ثقافت میں تعاون بڑھانے پر بھی بات چیت ہوئی۔

4- دونوں فریقین نے کثیر الجہتی اور علاقائی مسائل پر بھی تبادلہ خیال کیا جس میں اقوام متحدہ میں تعاون، ہندوستان کی آئندہ جی 20 صدارت اور یوکرین کی صورتحال شامل ہیں۔ دونوں فریقین نے اقوام متحدہ اور دیگر کثیر الجہتی امور پر باقاعدہ مشاورت پر بھی اتفاق کیا۔

5- دونوں فریقین نے ثقافتی اور عوام کے درمیان تعلقات کو مزید فروغ دینے پر اتفاق کیا اور اگلے سال دوطرفہ سفارتی تعلقات کے 75 سال کی مناسبت سے یادگاری منانے کے منتظر ہیں۔

6- دونوں فریقین نے باہمی تعلقات میں رفتار کو برقرار رکھنے کے لیے اعلیٰ سطح کے تبادلے اور ادارہ جاتی میکانزم جیسے مشترکہ اقتصادی کمیشن، ریلوے اور ماحولیات پر مشترکہ ورکنگ گروپس اور مالی مکالمے کے باقاعدہ اجلاس جاری رکھنے پر اتفاق کیا۔

7- بات چیت دوستانہ ماحول میں ہوئی۔ دونوں فریقین نے مشاورت کا اگلا دور سوئٹزرلینڈ کے شہر برن میں باہمی طور پر مناسب تاریخ پر منعقد کرنے پر اتفاق کیا۔

نئی دہلی

02 اگست، 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.